

# PARROQUIA LA ANUNCIACIÓN

135 Nichols Street  
Gardner, MA 01440  
(978) 632-0253

*Bulletin Insert for the  
Spanish Apostolate  
from Annunciation  
Parish.*



Párroco: Padre Stephen Lundrigan

Vicario: Padre Miguel A. Pagán

Diáconos: Stanley Baczewski  
& Martin Beck



Séptimo Domingo de Pascua (Ciclo A) - 24 de Mayo de 2020  
Domingo, día del Señor ~ El Espíritu de la Liturgia Dominical

† **Introducción a la liturgia de hoy** - *¡Bienvenidos seamos todos a la celebración eucarística en la Parroquia la Anunciación → Capilla del Espíritu Santo!* Este pasado Jueves celebrábamos La Ascensión del Señor. Esta solemnidad es como el desarrollo del acontecimiento de la Pascua, su plenitud. Y madurará aún más con el envío del Espíritu. **Pascua, Ascensión y Pentecostés** no son unos hechos aislados, sucesivos, que conmemoramos con la oportuna fiesta anual. Son un único y dinámico movimiento de salvación que ha sucedido en Cristo -nuestra Cabeza- y que se nos va comunicando en la celebración pascual de cada año. La comunidad cristiana se alegra con el triunfo de su Señor y Cabeza. Jesús es glorificado. Ha cumplido su misión y ahora ha alcanzado la plenitud también en cuanto Hombre junto al Padre. El *Catecismo de la Iglesia* describe así el misterio: La Ascensión significa que Jesús '**participa en su humanidad en el poder y la autoridad del mismo Dios**' (no. 668) y que se ha convertido en Señor del cosmos y de la historia y de la Iglesia. *¡Seguimos celebrando con alegría y entusiasmo porque desde la derecha del Padre Cristo permanece para siempre con su Iglesia!* (Pan de la Palabra. San Pablo, El Salvador, 2020.)

► **Cristo en Casa: El Evangelio de Hoy (San Juan: 17, 1 – 11)** ~ La preocupación fundamental que Jesús manifiesta en este pasaje –llamado '**oración sacerdotal**'- es que sus discípulos sean uno y que su alegría (la de Cristo) esté en ellos → y que lo

esté en plenitud. Jesús ora por ellos porque va al Padre y Él se va a ausentar físicamente de su Iglesia mientras ésta peregrina por el mundo. Pero su ausencia física no significa su ausencia –literal- en la Iglesia después de todo. Cristo se hace presente de una manera especialísima a nosotros, su pueblo. De tal manera que por la fe lo descubrimos presente con la perfecta fidelidad por la que se ofrece en el sacrificio de la cruz por su rebaño.

El ha de permanecer para siempre con su Iglesia peregrina en el mundo. La obra de Cristo permanece a través del Espíritu. El espíritu del Padre, por el Hijo, se manifiesta todos los días a través la predicación de la palabra y por la sanación divina continua: el perdón de los pecados y la dispensación de la gracia sacramental. Cristo ruega por ellos -y nosotros-, que vamos a anunciar su mensaje de salvación → en nombre del Padre, por el Hijo y en el Espíritu Santo. El Hijo pide al Padre: '**cuidalos como yo cuidaba en tu nombre a los que me diste.**' El pide que nos cuide en su nombre y que nos haga **uno** como el Padre y el Hijo son uno. Es unidos como pueblo como seguimos a Cristo que ascendió a la derecha del Padre.

La prueba del cumplimiento de esa oración de Cristo por su pueblo es doble. Todavía la barca de Pedro permanece a viento en popa → a pesar de todas las tempestades de estos veinte siglos. Si auscultamos la Historia de la Iglesia, comprobaremos que seguimos en pie de manera milagrosa –por pura misericordia de Dios- después de tantas pruebas y dificultades que la Iglesia ha enfrentado y a pesar de los errores que (a nivel humano) hemos cometido. La otra prueba del cumplimiento de la oración de Cristo es que ésta es continua y permanece. Cristo ruega por nosotros al Padre a cada momento. Él es nuestro intercesor por excelencia. El poder de Cristo se manifiesta cada día en nuestro caminar como pueblo de tal manera que las célebres palabras a San Pedro en el Evangelio según San Mateo se cumplen y se seguirán cumpliendo infaliblemente: '**y sobre esta piedra edificaré mi Iglesia, y los poderes del abismo no la vencerán**' (Mt 16, 18).

Pero Cristo espera de nosotros que sigamos cooperando como pueblo con su acción redentora, buscando y viviendo en santidad, para que se manifieste su presencia en nuestra vida. Sigamos a Jesús como pueblo y pidámosle que su oración se haga manifiesta a cada momento → al permitir que el Espíritu enviado por Él desde el Padre, siga ensanchando nuestros corazones en la verdad y en el amor.

→ **Reflexionemos en nuestra oración durante la semana:** ¿Nos detenemos a recordar que Cristo está pendiente de nosotros y nos lleva en su divino corazón a cada momento (intercede por nosotros) ante el Padre? ¿Como fomentamos la unidad por la que Cristo estableció su santa Iglesia? ¿Oro por todos → incluso por aquellos a quienes no estoy muy allegado?

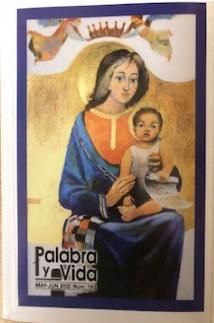
► **7º domingo de Pascua: "Estoy orando por ellos ... "** (Juan 17, 9) La oración es el fundamento de nuestra fe y el fundamento de la administración. Ora en los buenos y en los malos momentos. La oración es siempre la primera mejor opción en cualquier situación, no solo el último recurso. Ora por amigos y familiares y por aquellos que no te tratan muy bien. Ora para alabar, agradecer y pedirle ayuda a Dios. Ora para ver qué quiere Dios que hagas con los dones que te ha dado (Desde el Despacho Diocesano).

## -ANUNCIOS PARA LA SEMANA-

1) **La Misa retorna a los templos: ¡Alleluia! ¡Bendito sea el Señor!** La eucaristía regresa al templo este fin de semana. Por supuesto van a haber medidas sanitarias que seguir → empezando con el **distanciamiento social**. Padre Steve y un grupo de fieles de la parroquia está trabajando duro para que todo marche apropiadamente. Las Misas serán en el horario de costumbre.

2) **Oración personal en los templos.** - Te invitamos a que visites nuestros templos durante la semana para oración personal. Aunque no podemos participar de la Santa Misa de manera presente, podemos acudir a los templos para oración personal. **Este es el horario de nuestros templos para oración privada:**

- **Lunes:** Solo **Holy Rosary** - abierta de **10am - 7pm**.
- **Martes:** **Holy Spirit** - abierta de **8am - 1pm & Holy Rosary: 6:30pm - 8pm**.
- **Miércoles:** Solo **Holy Rosary** - abierta de **6am - 8pm** para **Adoración con el Santísimo**.
- **Jueves:** Solo **Holy Spirit** - abierta de **8am - 5:30pm**.
- **Viernes:** Solo **Holy Rosary** - abierta de **10am - 7pm**.



- **Sábado:** **Holy Rosary** - abierta de **8am - 4pm & Holy Spirit de 2:30am - 4pm**.
- **Domingo:** **Holy Spirit** - abierta de **9:30am - 12md & Holy Rosary** - abierta de **12md - 6pm**.

3) **Intención del Santo Padre para el mes de Mayo.**— Para que los diáconos, fieles al servicio de la palabra y de los pobres, sean un signo vivificante para toda la la Iglesia. **Roguemos al Señor.**

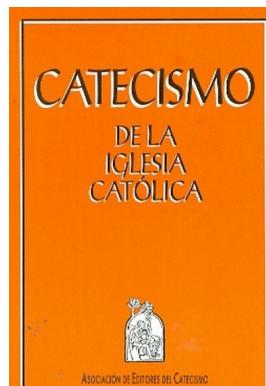
4) **Hoy Séptimo Domingo de Pascua.**— Nos llegó el librito **Palabra y Vida** para los meses de Mayo y Junio. Enviamos copias a algunas familias que no han podido venir a la iglesia por la situación del coronavirus. Pero hay algunas copias en el vestíbulo de la iglesia (Holy Spirit) disponibles.

5) **Recuerda.**— Lee el boletín en inglés junto con ésta páginas de evangelización en español. Recuerda ir al website de la parroquia. Recuerda ver el canal **EWTN** en inglés (**comcast 56**) y español (**comcast 668**) y **ewtn.com** > **inglés & español**. También hay abundante información católica en los siguientes websites: **aciprensa.com, betania.es, catholic.net (español), corazones.org, encuentra.com, elvaticano.com, vatican.va (español)**. Y puedes encontrar más portales católicos en tu propia búsqueda. Fortalece tu fe católica mediante la oración constante y la buena lectura sobre nuestra fe. **Y recuerda comenzar siempre con la lectura esencial: la Palabra de Dios (Sagrada Biblia)**.

6) **Confesiones:** Por el sistema 'drive through' (esto es por el momento/situación transitoria) Los sacerdotes escuchan a los penitentes desde la y permanecen dentro de sus vehículos. **Horario (normalmente): Sábados de 3 - 4pm (parking Holy Spirit) y 4 - 5pm (parking Holy Rosary)**.

► **Catecismo de la Iglesia Católica** ⇒ **Segunda Parte: Los Sacramentos de la Fe - II. La Obra de Cristo en la Liturgia ~ ... está presente en la Liturgia terrena ...**

† **1088:** «Para llevar a cabo una obra tan grande» -la dispensación o comunicación de su obra de salvación -«Cristo está siempre presente en su Iglesia, principalmente en los actos litúrgicos. Está presente en el sacrificio de la misa, no sólo en la persona del ministro, 'ofreciéndose ahora por ministerio de los sacerdotes el mismo que entonces se ofreció en la cruz', sino también, sobre todo, bajo las especies eucarísticas. Está presente con su virtud en los sacramentos, de modo que, cuando alguien bautiza, es Cristo quien bautiza. Está presente en su palabra, pues es El mismo el que habla cuando se lee en la Iglesia la Sagrada Escritura. Está presente, finalmente, cuando la Iglesia suplica y canta salmos, el mismo que prometió: 'Donde están dos o tres congregados en mi nombre, allí estoy yo en medio de ellos' (Mt 18,20)» (SC 7).



† **1089:** «Realmente, en una obra tan grande por la que Dios es perfectamente glorificado y los hombres santificados, Cristo asocia siempre consigo a la Iglesia, su esposa amadísima, que invoca a su Señor y por El rinde culto al Padre Eterno» (SC 7)

**'Dios asciende entre aclamaciones; El Señor, al son de trompetas.'** (Salmo 46)